

●滿北共軍砲轟國軍
南京九日電。合衆社訊。據滿洲國軍方面消息。滿北共軍。不願停戰協定之繼續施行。是日發砲向松花江一帶中央軍射擊。中央軍嚴陣以待。惟雙方仍未發生正面接觸。松花江中央軍陣地距哈爾濱西南約九十五里。

●加國不宜收留猶民
加京與太瓦九日加拿大社電。加拿大司亞夫代表斯修亞氏。昨日請求加政府批准開放歐洲猶太難民來加國居住。以免巴勒斯坦事端擴大。加首相麥斯頓。是日在衆議院答覆斯修亞氏之請求及謂加國不宜私自收留猶太難民。巴城事件。須由聯合國負責。以謀解決云。

●美院辯論物價統制
美京華盛頓八日電。美上議院對「物價統制法」。應否恢復問題。展開大辯論。民主黨領袖伯利是日保證彼將力爭要求繼續延長「物價統制法」。並謀使該法於最短期間內恢復施行。各方預料上院對該問題。將有數日劇烈舌戰云。

●日本九州風雨為災
東京九日合衆社電。日本南部九州方面。是日發生風暴為災。加以天降大雨。洪水橫流。民房屋宇被水浸淹者二千一百七十間。橋樑倒塌多座。鐵路公路交通完全停頓。幸無傷斃人命。日本內政部現正設法救濟。

本埠新聞

●中華會館昨日紀念七七
本埠中華會館。於昨日在該會館禮堂。舉行七七紀念。追悼抗戰殉難軍民大會。各團體代表及僑胞。紛紛到會參加。由梁錦光致詞。全體肅立。全體向抗戰陣亡將士暨殉難同胞靈位行三鞠躬禮。全體靜默三分鐘誌哀。代理主席陳宜顯。宣布開會宗旨。將抗戰八年之戰況。殉難軍民之壯烈。最後之勝利。發揮盡致。行祭禮。主祭者屬總領事。陪祭者黃領事。李副領事。主祭獻花。禮生劉孔正。副領事冠三讀祭文。屬總領事。黃領事演說。繼而各團體代表演說者。計有致公黨總支部劉孔正。華僑教育會加拿大分會黃孔卓。台山寧陽會館雷宜推。恩平同福總堂梁錦光。海晏公所甄常光。中華衛生會黃生元。黃江夏總堂黃昭立。黃倫傳。

●文匯擴充校舍籌捐消息
文匯學校擴充校舍。兼籌辦中學募捐委員會。於六月三十日。由黃江夏總堂。召開全體職員及該校校董聯席會議。選定委員。昨七日宣佈成立。並開首次會議。聘定各勸募隊隊長隊員。各科幹事。遊埠募捐專員則選定校長黃孔卓。同時通過募捐條例。連日各職員積極工作。推進會務。開現在捐款者。非常踴躍。計有潮衍一千元。昭立五百元。公禮。家祥。每三百元。煥屏。樹鄭。每一百五十元。寶廉一百二十五元。漢魂。大興。慎余。君鉅。錦沛。以上每一百元。煥劍。世德。每七十五元。光昭六十五元。昂昂六十元。錦成。啟莊。荻俠。增桐。會賢。祺文。財求。光漢。以上每五十元。蘭岳三十元。文甫。祝齡。每二十五元云。

●養貓被火燒者昨又得款
住奇花街一三九號門牌。華人古留(譯音)。於前三星期其住所發生火警。幾乎葬身火窟。幸獲救。聞古氏養貓約六十隻之多。希望死後得上天堂。各情亦曾誌本報。自此項消息傳出後。聞者敬重其仁慈。遂贈款以資助。昨卑時猶兒會贈送二十五元。文住三埠第六街五十四號門牌西籍蕭爾贈十元。蘭古氏前後共得六十五元云。

●西人在後園掘出腦壳骨
住千爾地街二二一五號門牌西人山都利氏。於昨星期日。在其後園掘出腦壳骨。通知警局。由偵探到去再掘地深四尺。俾知有無其他骨骸埋於該處否。該腦壳似藏於地下頗久。市警局化學師溫治氏將加以檢驗云。

●美水兵對西婦施強暴
到來參加雲高華市六十週年紀念慶典之美國巡洋艦亞斯多利號。現停泊此間時亞公司碼頭。昨歡迎各界人士蒞臨參觀。詎料該艦有一水兵年十八歲。跟住一年廿五歲西婦上船。該婦將近到其住宅時。突被該水兵捉住。強施非禮。現該水兵被羈押警局。控以犯風化案云。

●在市中心設停車場
昨市參事會接納特別委員會之建議。在本市中心區。設立停車場計表一千個。每個成本八十八元五角。以六個月為試驗期限。聞九百個係五仙表。置五仙於表內。可停車六十分鐘。該表自動計算停車時間。俾停車者得知停車超過時間與否。又一百個係一仙表。置一仙於表內。可停車十二分鐘云。

●養貓被火燒者昨又得款
住奇花街一三九號門牌。華人古留(譯音)。於前三星期其住所發生火警。幾乎葬身火窟。幸獲救。聞古氏養貓約六十隻之多。希望死後得上天堂。各情亦曾誌本報。自此項消息傳出後。聞者敬重其仁慈。遂贈款以資助。昨卑時猶兒會贈送二十五元。文住三埠第六街五十四號門牌西籍蕭爾贈十元。蘭古氏前後共得六十五元云。

●利高生果店昨遭失竊
據警局消息。在第四街西三六七四號門牌之利高生果店。于上星期六。被人破門店尾之住所門而潛入內。竊去現款頗多。烟仔價值三百元。另牛奶油等物云。

●孔教學校學生考試成績
大埠孔教學校。本埠孔教學校。是學期各級學生考試成績。所得成績甚佳。於六月廿八日下午五時。舉行休業禮。由校長曹桂芳致詞訓。對各生勉勵努力向學。以求學業上進。並報告各級生考試成績。隨發給家庭報告表。同時分發獎品獎給學業成績優高之小學級學生。計獲獎者。有黃杏嬌。麥禮廉。鄭立生。利美好。鄧玉愛。劉靜妹。趙美珍。利月娥。潘仕祥。潘彩鳳。周月雲。利家正。劉善荷。唐裔和。唐裔就。潘永祥。初中級學業成績最優者。曾國俊。張合。周協昌。張良。黃家眉。麥麗霞。梁燕燕。梁燕貞。曾國聰。又該校學生。以曹校長主持校務多年。今因事歸國。咸有

●雲高華市六十週年紀念之戲劇
雲高華市六十週年紀念之戲劇。現每晚在布利公利之布洛頓海濱表演。聞由外聘來助慶之唱歌家譚勿斯氏。每次表演給酬金一千元。著名電影幽默家麥地爾氏訂約表演兩星期。給酬金八千五百元。台上總指揮克羅氏。每星期工資一千元。但紀念慶祝籌備委員會主席斯水爾氏。不允予以否認。又不加以承認云。

●西人在後園掘出腦壳骨
住千爾地街二二一五號門牌西人山都利氏。於昨星期日。在其後園掘出腦壳骨。通知警局。由偵探到去再掘地深四尺。俾知有無其他骨骸埋於該處否。該腦壳似藏於地下頗久。市警局化學師溫治氏將加以檢驗云。

●美水兵對西婦施強暴
到來參加雲高華市六十週年紀念慶典之美國巡洋艦亞斯多利號。現停泊此間時亞公司碼頭。昨歡迎各界人士蒞臨參觀。詎料該艦有一水兵年十八歲。跟住一年廿五歲西婦上船。該婦將近到其住宅時。突被該水兵捉住。強施非禮。現該水兵被羈押警局。控以犯風化案云。

●在市中心設停車場
昨市參事會接納特別委員會之建議。在本市中心區。設立停車場計表一千個。每個成本八十八元五角。以六個月為試驗期限。聞九百個係五仙表。置五仙於表內。可停車六十分鐘。該表自動計算停車時間。俾停車者得知停車超過時間與否。又一百個係一仙表。置一仙於表內。可停車十二分鐘云。

●養貓被火燒者昨又得款
住奇花街一三九號門牌。華人古留(譯音)。於前三星期其住所發生火警。幾乎葬身火窟。幸獲救。聞古氏養貓約六十隻之多。希望死後得上天堂。各情亦曾誌本報。自此項消息傳出後。聞者敬重其仁慈。遂贈款以資助。昨卑時猶兒會贈送二十五元。文住三埠第六街五十四號門牌西籍蕭爾贈十元。蘭古氏前後共得六十五元云。

●利高生果店昨遭失竊
據警局消息。在第四街西三六七四號門牌之利高生果店。于上星期六。被人破門店尾之住所門而潛入內。竊去現款頗多。烟仔價值三百元。另牛奶油等物云。

●台山寧陽總分會館佈告
為佈告事。照得台山寧陽會館。原為慈善機關。對於邑務之興革。如興學育才。辦理執拾友友之遺骨安置。每屆執事。靡不努力以赴。溯自祖國抗戰以來。艱苦備至。我海外邑僑。許多乘戰時積蓄。靜候買舟回國。家庭團圓。不待言也。惟是總分會館在此抗戰八年當中。對於台僑歸國因戰事影響而中止。出口慈惠票亦相繼停頓徵收。現值航運遠東各船務公司開始復航。來往遠東。刻應依期應納之先友。又因人事和環境之關係。已停頓兩期。前後共十五年。本總分會館執事。默念於此兩期之先友遺骨。決不能使其長眠異土。會館執事經聯席會議。設計籌措鉅款將達二萬元。準備為用。然而全盤預算此數須要三萬元。荷誠續續進行辦理此事。該款龐大。相差仍缺萬元之巨。尙有賴於我僑胞台僑本會念慈善為懷。按照定例。繳納式元之出口慈惠票。如不敷時。仍要就地而向台僑發動募捐湊足此數。完成善舉。俾他日先友得以運回故土安葬。含笑九泉之下。尤勝造七級浮屠者矣。為此佈告我親愛邑僑知照為要此佈。

△宜僱工人多名
奧臣伙板僱宜工人多名每點鐘工銀八毛二仙奧臣伙旅館宜整理房內工作每日薪金叁元九毛五仙包食宿及洗衣每星期只做六天即四十四點鐘長久工作如意往者本公司可代支船費 Pacific Mills Limited 200 Carrall St. Vancouver, B.C.

△利市紙僱宜僱華工
活快巴紙僱 準於七月二十號復行開工請各工友預備回國工作 林亞利市紙僱 準於七月十號開工茲宜工人姓名如意者請於上午十一點至十二點時間到廿五號門牌打街西即吳國華辦事所商量可也 卑詩紙僱公司啟

國際美味粉 純淨味精 幼嫩清甜 雪白不變 如假包換



「國際美味粉」之特色
(一) 國際礦物化學公司。用最新科學方法。在自營工場大規模製造「國際美味粉」。消售世界各國。因為用科學方法。管理原料與製造過程。故裝售之物。品質一律。無前後高低不同之弊。
(二) 「國際美味粉」。為植物款質味精。品質純潔。不雜別物。
(三) 此味粉是品質最高超最可能得到之一化鋼精味本。
(四) 用「美味粉」。最經濟。最方便。因其為最純粹。最有力量之味精。
(五) 「國際美味粉」。備有十磅裝。特為飯館之用。
(六) 「味粉」可增加食品之美味。與提高菜蔬之芬芳。使諸君顧客滿意。永誌不忘。
(七) 欲購「美味粉」者請函知或電告味真商業公司。梁錦源經理

●駐加華僑義捐救國總會通告
為通告事。本會辦理換發航空救國捐美金券。業經六月二日停止派員赴會換發。惟查仍未來會換領者。為數不少。茲為體察情形。利便僑胞換領起見。特再展延一月。仰各知照。此佈
○展延期限。由七月一日起至七月三十一日止。如仍不到領。作為逾期自誤。本會當將該券繳回國民政府財政部。以清手續。
○凡未領換領者。請依期隨時到輔行公司李日如處換領。或從郵寄。
○凡屬當日由各姓團體經手繳款購券。本會已將該項券。交各該團體換發。
中華民國三十五年 七月一日
FOO HUNG CO. 129 E. Pender St. Vancouver, B.C.

●介紹良醫
請云。福壽康寧。固人之所同欲。感冒疾病。亦人之所不能無。是以治國者務求良相。治病者必覓良醫。庶可以解除一切之痛苦也。今者陳繼堯醫學博士。於民國十一年畢業於美國西北醫科大學。在芝城醫院實習三年。然後返國服務。受聘於滬江中央大學任醫科教授兼南洋煙草公司。海關稅務學校。中國航空公司等醫官。駐滬十有餘載。於亞洲大陸人種之請求。與執帶土地所有諸症。專志研究。大有心得。事變時曾任第十七傷兵醫院醫官專力救治愛國戰士無算。後奉命駐山東青島市海關學校。兼美華煙草公司醫務主任。服務八年。於治二千餘名聯邦僑民之責。去歲聯軍勝利。幸脫危境。恢復自由。旋返加美考察新醫術。暫居本埠休養。探訪親朋。一俟時局稍定。然後轉眷返國服務。以博士擅岐黃妙術。當此醫師缺乏時期。請以病僑着想。慨然允諾。許以休養之寶貴光陰。樂為吾僑之衛生指導。可謂萬家生佛。如此大好機緣。同人等敢為之介紹於僑界。而知所問津焉
曹仲雅 雷錦添 林舉振 陳宜顯 陳景山 朱去非 劉雲伯 楊錫枝 關祝華 李日如 周家超
臨時診所 雲埠奇化街五四二號 診症時間 上午十一點至一點 下午三點至五點 (禮拜日停診) 電話 喜士定三五七

中華國際貿易有限公司 CHINA INTERNATIONAL TRADING CO., LIMITED 29 ST. JAMES STREET, EAST, MONTREAL, QUE.



房購備DDDD樂水... 無玷，是誠慶典，無礙於上帝前。『聖經雅，一章廿六廿七節』

依不捨之意，乃由全體學生聯名... 備辦物品致贈，以留紀念。曹校長... 接後，嘉勉備至云

●點問現在人口十一萬... 現統計一十一萬四千九百七十六人... 與去年比較多三千二百三十一人

●登報買車時反價被控... 柯京八日電。西人瑪典氏，登廣告... 將其汽車出賣，取價為若干，及有

●船步保籌款佈告... 加拿大船步保兄弟修築長崗坡... 頭項得五百八拾三元港幣赤式干

光華七拾五元 廣祥六拾元 耀初... 廣彩 廣樞 每五拾元 遠邦 龍鏡... 每三拾元 鈞華 貳拾五元 基宇

先考謝樹功字陸棠蘇公府君... 遜清光緒二十二年八月初二日... 民國廿五年七月二日病終於固

治喪處 孤子 宏初 泣血稽顙... 孤子 宏初 泣血稽顙... 孤子 宏初 泣血稽顙

哀謝 先考謝樹功字陸棠蘇公府君... 華民國卅五年六月十五日辰時... 終正寢享壽積閱六十有八歲不孝

孤子 存業 兆芹 兆瀛 泣血稽顙... 女 蕙芳 蕙蘭 泣血稽顙... 孫 仲才 仲華 仲彬 鞠躬

周育生五拾元 花圈 黃昭蒙廿元... 一 周啟業拾元 花圈 黃心遠... 拾元 黃三才 陳宗洽 黃昭伯

先考謝樹功字陸棠蘇公府君... 卅五年六月廿八日病終於固... 積閱七十九歲不孝遠居祖國不克

陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基

陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基

陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基

旅館出賣 有十八個房旅館一間出賣... 中冰水喉齊備價七千七百元... 現款交易 P.C. Gibbons & Co. Ltd.

西人大餐館廣告 本館現有西人餐館託我代賣... 餐館在於卡利利之中央區... 是有名聲之餐館

雜貨店兩間出賣 街角位置雜貨店一間每月生意約... 四千元取價九千元又一間取價五... 千三百元

哀謝 先考謝樹功字陸棠蘇公府君... 卅五年六月廿八日病終於固... 積閱七十九歲不孝遠居祖國不克

陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基

陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基

陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基... 陳錦堂 陳禮禮 陳守基

余毓華氏新發明 經驗神效藥 招商代理 利權優給... 新發明生髮膏加政府美政府立案確能生... 髮如頭光髮亮者髮水內含新發明三元五

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生... 髮如頭光髮亮者髮水內含新發明三元五... 髮如頭光髮亮者髮水內含新發明三元五

頭期祖國貨品上市 寶丹丸散 地道藥材... 六神丸 補腦丸 健胃丸... 寶丹丸散 地道藥材

李乾亨特製紅色大補丸 每瓶三元... 李乾亨特製紅色大補丸 每瓶三元... 李乾亨特製紅色大補丸 每瓶三元

晚間電話 PA. 8550... 工廠地址 157 Powell St. Vancouver, B.C.

晚間電話 PA. 8550... 工廠地址 157 Powell St. Vancouver, B.C.

晚間電話 PA. 8550... 工廠地址 157 Powell St. Vancouver, B.C.

晚間電話 PA. 8550... 工廠地址 157 Powell St. Vancouver, B.C.

晚間電話 PA. 8550... 工廠地址 157 Powell St. Vancouver, B.C.

晚間電話 PA. 8550... 工廠地址 157 Powell St. Vancouver, B.C.

晚間電話 PA. 8550... 工廠地址 157 Powell St. Vancouver, B.C.

恭頌聖藥

敬文氏藥房先生鑒弟自本年正月與西友到來委林囉埠營旅館之業因水土不服兼以執業太勞常見腰痛精神困倦食睡不寧屢請西醫診理服藥無效是以向貴號購來之猛虎丸及挽奪造化丸二種服後功效如神令精神壯健食睡如常感激殊深謹此致謝
委林囉埠黃如松頓首
六月二號 W.L. Dean, Williams Lake, B.C.

猛虎丸

專治：發育不全陽痿不舉、房事失歡子嗣難成、花柳病後清濁過度、血少氣虛下元虛冷、腎虛耳鳴腰酸膝軟、精神恍惚難安枕席、思慮過度飲食生厭、頭暈眼花常發外感、骨節虧損失於培補、夜夢遺精尿後反滴
每盒五員

補腎壯大丸

此丸補精血、壯腎氣、健陰虛、服後元陽大振、壯大機能、兼治陽痿不舉、房事失歡、交而後洩、尿後反滴、腰膝耳鳴、四肢無力、血少氣虛、形神不足者、奇效如神。
每盒五員

安油

此油氣味芬芳、功能扶正、驅邪、通竅、逐穢、治男婦老幼內外各症、均可服用、居家旅行、帶備此油、可保平安、用法簡便、有單說明。
每瓶七毫九仙

來函照錄

敬文氏先生鑒弟早幾星期向先生處所購之平安油、則毒靈丹以及抗戰丸服用之後的確大有功效現再附上銀式十五元(寄費在內)求取抗戰丸四盒則毒靈丹三盒及平安油六盒請早日寄來以便帶回唐山之用也專此即頌、平安
卡市洛培夏屋李翰躬

正強 大器丸

敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服購來之丸口部日見強壯精神百倍茲付上河打紙銀十六元一毫(寄費在內)收祈早日將挽奪造化丸一盒及加料強壯丸一盒寄來並將此函登報藉作介紹為荷 順頌
市打餐館李錦頓首

挽奪造化丸

以上兩種藥丸專治男界性弱虛弱、陽事不舉及發育不全者服之能補精助口發育健全雄偉(服雙料者立奏奇效)
每盒五員

國內新聞

▲和尙食肉
▲人肉販子出現
▲築路工賑一家人挨餓
▲邵陽和新化荒災民也在控訴修築邵新公路以工代賑辦法
▲再加工費七十五元 最多僅夠一人之飽 衆人只有關門在家裏挨餓 築路所需工具 如土箕 尖鋤 大錐及炊具等 要災民自備 所以有些災民 無力與工 從遠處地方跑來 又鬱鬱地跑回去 辦賑是極科學的事 行政效率 一點不能含糊 省府主席 一面躬親出發動員 到湘南之後 打算再赴滇湘各縣 一面嚴令警務處積極肅清匪患 限期具報 災與匪成着着湖南 需要一面救災 一面剿匪 而救災更為則匪的正本清源之策云 (完)

粵公路修通四千里

廣州五月十八日通訊 粵省公路處公佈稱 全省公路共長一萬四千餘公里 自去年九月開始搶修迄今已修復通車者 達四千餘公里 廣韶 韶坪 韶興 興梅汕 廣興等線 及廣九公路全線工程 可在本月底竣工

東莞石龍負稅甚重

石龍五月十五日通訊 石龍昔日為廣東四大鎮之一 但是經過幾年敵寇橫暴摧殘 迄今遺處於蕭條慘淡 東莞縣政府劃為第二區署 區署縮編後 只留下石龍警察所維持地方行政與治安 但警察所維持地方經費欠發 故對於市內之房捐等費 均指定收米 以免影響所內支出 同時并庇賭抽稅 其原因謂維持所內警員生活云 可是石龍市民對捐稅負擔 早感痛苦難當矣!

接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當 工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

合利園玻璃屋出租廣告

本園在域埠山汝珠區。離市中心五哩。土地肥沃。有玻璃屋廿一間。約占地段五的架。大小煖爐煤爐傢私用具工人住房大廳工場俱各完備。不用修理。另有換塊空地二段。每造能種番茄四萬餘頭。現因人力缺乏。願將全園出租。取價公平。如有僑梓欲營斯業者。請來萬育堂面議或函商均可。 通訊處 Man Yuck Tong P.O. Box 1154 544 Fisguard St. Victoria, B.C.

請購買 靚麵包

Ask for Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

CHINESE HERB CO.

CHINESE HERB CO.
Solely Importers
SANG LUNG JAN

LONDON DRUG STORE

Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街寅天夾街細埠雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

STATE THEATRE

142 E. Hastings
院戲的斯

世界大旅館

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

生隆大藥房

油靈活應萬標御

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房精選中西真貴藥料製煉標御萬應活靈油氣味芬香通經活絡扶正驅邪治男婦老幼內外各症凡經服用無不立見功效誠為藥中無上之珍品也
按本藥房萬應活靈油油配製者注意宜取何色請祈寫明製備大標御有市零沽批發均表歡迎
大號標御每樽二元二毫
二號標御每樽一元七毫
三號標御每樽一元四毫

來函照錄 生隆大藥房辦事先生鑒前蒙寄來活靈油一瓶弟曾服用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫先即寄奉商安一九四三年七月十二日 由部胡度弟麥棟雲上代售西醫社批發器具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲丸散藥目函索即寄

吳國華人壽保險代理

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Vancouver, B.C. Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云：本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所款太多。為人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保證債券太多。投機股票太多。遺產有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

公務服公司

FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五 國語交際會話三元
對照學生尺牘六毫 漢英新辭典七元五
同音字典一元五 袖珍英華字典二元
英模範字典五元五 英漢字典二元
漢英對照尺牘大全 四元五
中英對照四書五經 白話註釋唐詩三百首本八毫
凡寄款交易。最要寫清。倘有現款而不備保。寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

修整水龍電器

Mr. BEHRENS FR. 5814

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生 豐富滋養况質甜美味美 對經濟餐有莫大之助 蓋該麵包之鮮明與價值 實有感人之處也倘購試 之請認招牌麥嘉雲的好 麵包是爾每餐的好伴侶

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中西菜式 經濟晚餐 大小謙會 均隨尊便

OWL DRUG CO.

澳路藥材舖
鐵精牛肉汁補身 酒每樽一元
珍珠牙粉

各種紙料平沽

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 275

黃一平

中國藥材齊全 補精健腎丸 開胃消食藥水 桂附八味丸 王老吉涼茶 施德之濟世膏 虎標萬金油 李榮勝保壽膏 人寶靈蛇散 皮膚解毒膏

